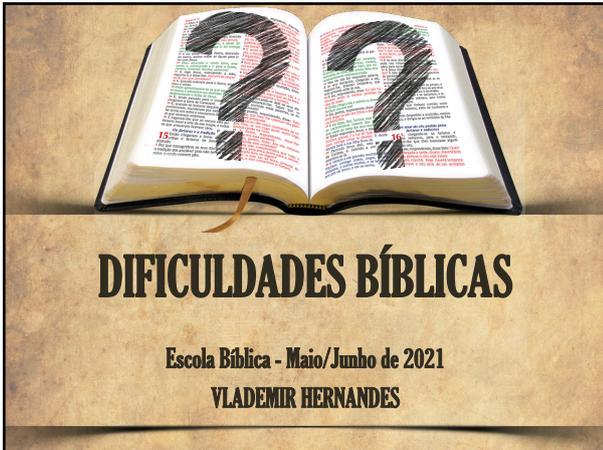
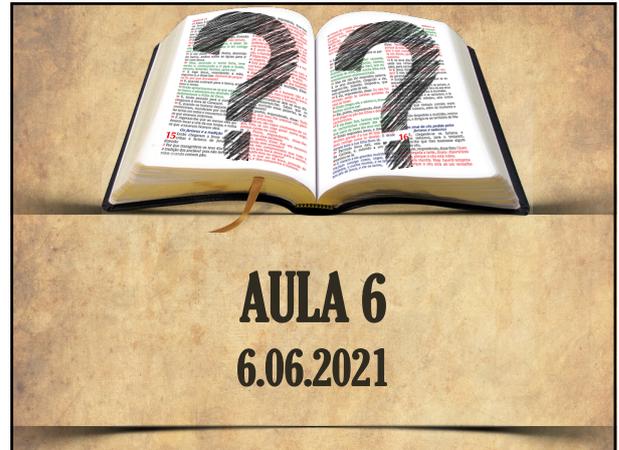


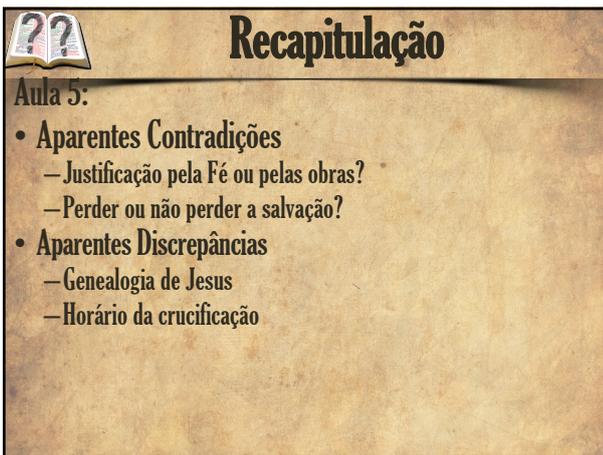
Dificuldades Bíblicas



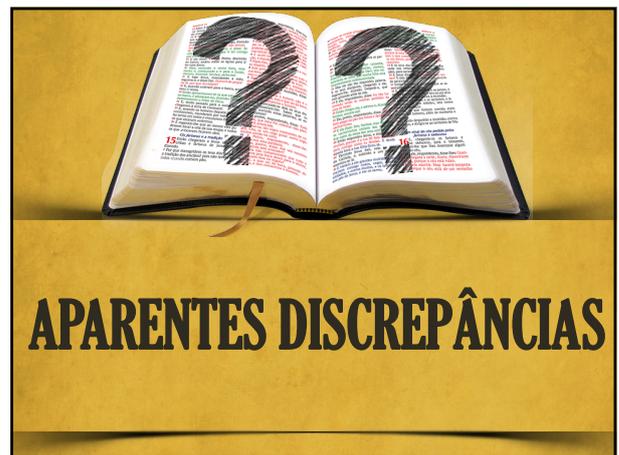
1



2



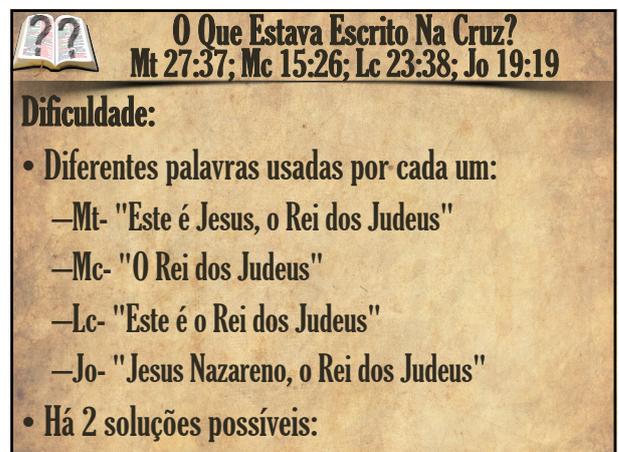
3



4



5



6

Dificuldades Bíblicas

?? **O Que Estava Escrito Na Cruz?**
Mt 27:37; Mc 15:26; Lc 23:38; Jo 19:19

Solução 1 - Frases distintas entre os 3 idiomas:

- Pilatos era fluente em Latim, falava o Grego e não falava Hebraico (precisou de ajuda)
- As inscrições foram feitas em 3 idiomas, com diferenças entre si:
 - Lc 23:38 "letras gregas, romanas e hebraicas"
 - Jo 19:20) "escrito em hebraico, latim e grego"
 - Letras hebraicas e hebraico:
 - Na verdade escrito em Aramaico com os caracteres hebraicos
 - Jo 19:17 - Gólgota em "hebraico" - na verdade é Aramaico (Jo 19:17, Mt 27:33, Mc 15:22) - não é a língua do AT - é o Aramaico herdado do cativo Assírio e Babilônico

7

?? **O Que Estava Escrito Na Cruz?**
Mt 27:37; Mc 15:26; Lc 23:38; Jo 19:19

Solução 1 - Frases distintas entre os 3 idiomas:

- Pode-se justificar as diferenças somente pelo fato de haver 3 frases distintas em 3 línguas distintas, As diferenças se deram com a tradução de cada evangelista para o grego (idioma de todos os evangelhos disponíveis atualmente)
- O texto comum em todas as frases é:
 - "O Rei dos Judeus" - Marcos traz só isso - o que seria comum nos 3 idiomas

8

?? **O Que Estava Escrito Na Cruz?**
Mt 27:37; Mc 15:26; Lc 23:38; Jo 19:19

Solução 1 - Frases distintas entre os 3 idiomas:

- Diferenças (que poderiam ser entre os 3 idiomas):
 - Mc "Rei dos Judeus" - comum nos 3 idiomas
 - Mt-"Este é Jesus..." - estaria no Aramaico (letras hebraicas) (compatível com sua audiência) - e traduzido para o grego na versão circulante (a versão original em Aramaico se perdeu)
 - Lc-"Este é ..." - estaria no Grego (idioma nativo de Lucas e de Teófilo)
 - Jo-"Jesus Nazareno..." - estaria em Latim (idioma nativo dos Romanos - João escreveu de uma província Romana na Ásia Menor - e usava o padrão Romano para horários (Jo 19:14)

9

?? **O Que Estava Escrito Na Cruz?**
Mt 27:37; Mc 15:26; Lc 23:38; Jo 19:19

Solução 1 - Frases distintas entre os 3 idiomas:

- A frases distintas nos 3 idiomas seriam, portanto:
 - Grego de Lc= "ουτος εστιν ο βασιλευς των ιουδαιων"
 - "Este é o Rei dos Judeus"
 - Latim de Jo="IESVS NAZARENVS REX IVDAEORVM" (INRI)
 - "Jesus Nazareno Rei dos Judeus"
 - Hebraico de Mt ="אזה ישוע נמלך היהודים"
 - "Este é Jesus o Rei dos Judeus"

10

?? **O Que Estava Escrito Na Cruz?**
Mt 27:37; Mc 15:26; Lc 23:38; Jo 19:19

Solução 2 - frase idêntica nos 3 idiomas:

- A frase completa nos 3 idiomas seria a de João:
 - "Jesus Nazareno o Rei dos Judeus"
 - Gr.= "ιησους ο ναζωραιος ο βασιλευς των ιουδαιων"
 - Lat.="IESVS NAZARENVS REX IVDAEORVM"
 - Hb.="ישוע הנצרתני נמלך היהודים"
- Mt - teria omitido "Nazareno" e acrescentado "Este é"
- Mc - teria citado somente "Rei dos Judeus"
- Lc - teria omitido "Jesus e Nazareno" e acrescentado "Este é"

11

?? **Solução 2: Exemplo**



12

Dificuldades Bíblicas

?? **O Que Estava Escrito Na Cruz?**
Mt 27:37; Mc 15:26; Lc 23:38; Jo 19:19

Solução 2 - frase idêntica nos 3 idiomas

- Escreveram em uma placa uma proibição de uso de celulares
- Estava escrito na placa que não era permitido o uso de celular
- Havia um aviso escrito em uma placa proibindo o uso de celulares
- Estava escrito na placa: é proibida a utilização de celular neste local
- Havia uma placa com uma inscrição e com um símbolo proibindo celulares



13

?? **O Que Estava Escrito Na Cruz?**
Mt 27:37; Mc 15:26; Lc 23:38; Jo 19:19

Solução 2 - frase idêntica nos 3 idiomas:

- Da frase completa, Mateus, Marcos e Lucas teriam focado na sua acusação "O Rei dos Judeus"
 - Marcos e Lucas omitem "Jesus" e o termo pejorativo "Nazareno"
 - Lucas e Mateus incluem as palavras "este é"
 - Tais omissões / inclusões seriam compatíveis com o tipo de liberdade que tinham para citações (tal como eles seguidamente fazem dos textos do AT - citam o conteúdo com suas próprias palavras, sem mudar o sentido
 - João teria citado palavra por palavra

14



Sibecai ou Mebunai?
E outros problemas com manuscritos

16

?? **Sibecai ou Mebunai?**

- 1Cr 11:28 Ira, filho de Iques, tecoíta; Abiezer, anatotita; 29 **Sibecai**, husatita; Ilai, aoíta;
- 2Sm 23:26 Heles, paltita; Ira, filho de Iques, tecoíta; 27 Abiezer, anatotita; **Mebunai**, husatita;

17

?? **Problema**

- Uma visível diferença entre os nomes

18

?? **Causas do Problema**

- Ignorar o fato de ser comum na Bíblia pessoas serem chamadas por mais de um nome
- Algum copista pode ter cometido um pequeno erro de grafia

19

Dificuldades Bíblicas

 **Solução (1)**

- Exemplo: dentre os 12 apóstolos, 4 tinham mais que um nome:
 - Mateus - Levi
 - Simão Pedro - Pedro - Cefas
 - Tadeu - Judas
 - Bartolomeu - Natanael

20

 **Solução (1)**

- Exemplos no Antigo Testamento:
 - Israel - Jacó (Gn 32:28)
 - Hadassa - Ester (Et 2:7)
 - Jetro - Reuel (Gn 2:18)
 - José - Zefanate-Panéia (Gn 41:45)
 - Daniel - Beltessazar (Dn 1:7)

21

 **Solução (2)**

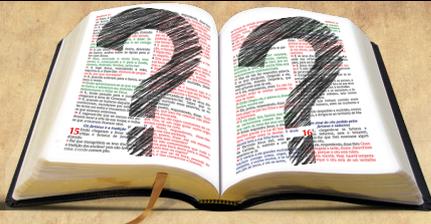
- Um pequeno erro de algum copista, que gerou manuscritos imperfeitos:
 - Sibecai (סבכאי)
 - Mebunai (מבנאי)

22

 **Solução (2)**

- Outras aparentes discrepâncias atribuídas a manuscritos imperfeitos:
 - Zabdi (זבדי) - (Js 7:1)
 - Zinri (זמרי) - (1Cr 2:6)
 - 7000 carruagens (1Cr 19:18)
 - 700 carruagens (2Sm 10:18)
 - 40000 cavalos (1Rs 4:26)
 - 4000 cavalos (2Cr 9:25)
 - Idade de Acazias: 42 (2Rs 8:26) - 22 (2Cr 22:2)

23



Quando Joaquim Foi Libertado?

24

 **Quando Joaquim Foi Libertado?**

- Jr 52:31 Sucedeu, pois, no ano trigésimo sétimo do cativeiro de Joaquim, rei de Judá, no mês duodécimo, aos **vinte e cinco** do mês, que Evil-Merodaque, rei da Babilônia, no ano primeiro do seu reinado, levantou a cabeça de Joaquim, rei de Judá, e o tirou da casa da prisão;

25

Dificuldades Bíblicas

?? Quando Joaquim Foi Libertado?

- 2Rs 25:27 Depois disso, sucedeu que, no ano trinta e sete do cativeiro de Joaquim, rei de Judá, no mês duodécimo, aos **vinte e sete** do mês, Evil-Merodaque, rei de Babilônia, libertou, no ano em que reinou, a Joaquim, rei de Judá, da casa da prisão.

26

?? Problema

- Um texto traz dia 25 o outro texto traz dia 27
—uma aparente discrepância

27

?? Causa do Problema

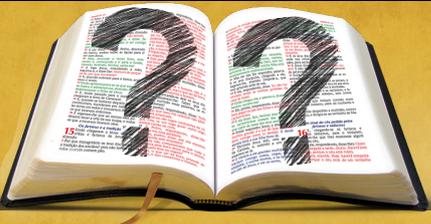
- Ignorar o fato de que entre o decreto do rei e o cumprimento do mesmo, pode haver uma defasagem de tempo

28

?? Solução

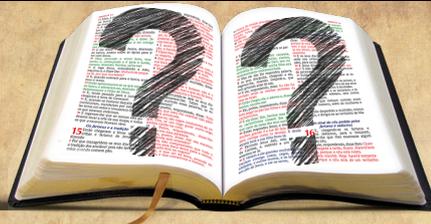
- O Decreto foi assinado no dia 25
—"levantou a cabeça de Joaquim" Jr 52:31
- Joaquim foi posto em liberdade no dia 27
—levou 2 dias para o decreto sair do "gabinete real" e chegar até o carcereiro de onde Joaquim estava preso

29



APARENTES ERROS

30



Morcegos São Aves?

31

Dificuldades Bíblicas

?? Morcegos São Aves?

- Lv 11:13 Das **aves**, estas abominareis; não se comerão, serão abominação: a águia, o quebrantosso e a águia marinha...19 a cegonha, a garça, segundo a sua espécie, a poupa e o **morcego**.

32

?? Problema

- Na Bíblia, morcego aparece listado entre as aves
- Todos sabemos que o morcego não é uma ave, e sim um mamífero

33

?? Causas do Problema

- Ignorar o contexto cultural e linguístico
- Ignorar o fato que a categorização dos seres vivos é uma convenção (taxonomia), que varia ao longo do tempo
 - Ao longo da história houve diferentes critérios de taxonomia
 - Ex.1 - Aristóteles (século IV aC)
 - Ex.2 - Botânico sueco Carl Linnaeus (1707-1778)

34

?? Solução

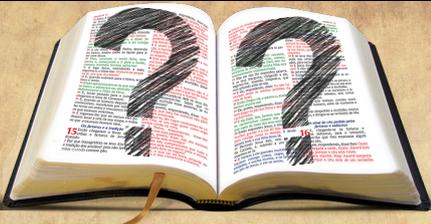
- A palavra hebraica traduzida por ave é עוף `<05775>`
- Segundo o dicionário:
 - criaturas voadoras, aves, insetos, pássaros
- A palavra aparece também, por exemplo em:
 - Lv 11:23 Mas todos os outros insetos que voam `<05775>`,

35

?? Solução

- Na cultura da época, o morcego estaria alistado entre o que nós consideramos aves, pois voa.
- Não há erro, somente uma afirmação adequada para a convenção da época, e inadequada para a convenção vigente nos nossos dias
- Se alguém hoje afirmar que o morcego é uma ave, obviamente será tido como equivocado. Nos tempos bíblicos, não.

36



Baleias São Peixes?

37

Dificuldades Bíblicas



Baleias São Peixes?

- Jn 1:17 Deparou o SENHOR um grande peixe, para que tragasse a Jonas; e esteve Jonas três dias e três noites no ventre do **peixe**.
- Mt 12:40 pois, como Jonas esteve três dias e três noites no ventre da **baleia**, assim estará o Filho do Homem três dias e três noites no seio da terra. (RC)

38



Problema

- Algumas traduções de Mt 12:40 trazem baleia

39



Causas Do Problema

- A taxonomia atual é diferente da taxonomia daquela cultura nos tempos bíblicos
- Atualmente a Baleia é classificada como mamífero, naquela época era peixe

40



Solução

- As palavras usadas nos textos:
 - Hebraico : גָּדוֹל Gadowl גַּד dag
 - Grande Peixe
 - Grego: κητος ketos
 - monstro marinho, baleia, peixe imenso

41



42



Lebres Ruminam?

- Lv 11:6 a lebre, porque **rumina**, mas não tem as unhas fendidas; esta vos será imunda.

43

Dificuldades Bíblicas

 **Problema**

- A Bíblia parece afirmar erroneamente que lebres ruminam

44

 **Causas do Problema**

- Ignorar o contexto cultural
- Ignorar peculiaridades linguísticas

45

 **Solução**

- A palavra traduzida por ruminar: עלה alah
—levar ao alto, fazer ascender ou escalar, fazer subir
- Em hebraico não há uma palavra para "ruminar"
- O termo "subir" refere-se ao fato do alimento subir do estômago para a boca
- A palavra ארנבת arnebeth - lebre ou coelho
- No caso destes últimos, o "subir" refere-se das fezes para a boca (são coprófagos, por isso imundos)

46



A Lua Com Luz Própria?

47

 **A Lua Com Luz Própria?**

- Gn 1:14 Disse também Deus: Haja luzeiros no firmamento dos céus, para fazerem separação entre o dia e a noite; e sejam eles para sinais, para estações, para dias e anos.15 E sejam para luzeiros no firmamento dos céus, **para alumiar a terra**. E assim se fez.16 Fez Deus os dois grandes luzeiros: o maior para governar o dia, e o menor para governar a noite; e fez também as estrelas.17 E os colocou no firmamento dos céus **para alumiar a terra**

48

 **Problema**

- Críticos têm acusado a Bíblia, afirmando que a mesma sugere que a Lua tem luz própria
- Eles dizem que se a Bíblia fosse de fato inerrante, não afirmaria que a Lua ilumina a terra

49

Dificuldades Bíblicas

 **Causas do Problema**

- Um preciosismo desonesto
- Ignorar que o texto não afirma que a lua seja uma fonte de luz. Somente afirma que a mesma ilumina a terra, tal como observamos e afirmamos atualmente

50

 **Solução**

- A narrativa bíblica está plenamente coerente até mesmo com a forma contemporânea de nos referirmos à luz proveniente da lua

51

 **Solução**

- "Diluídos na velha Luz da lua, a quem dirigem seus terríveis cantos?" (Ariano Suassuna)
- "Imagina hoje à noite a gente se perder, imagina hoje à noite a lua se apagar." (Chico Buarque)
- "Suggested effects of moonlight on plant growth have not been substantiated under natural conditions" (HART, J.W. Light and Plant Growth. London:Unwin Hyman, 1988, p. 2)

52



Insetos Com Quatro Pés?

53

 **Insetos Com Quatro Pés?**

- Lv 11:20 Todo inseto que voa, que anda sobre **quatro pés** será para vós outros abominação.²¹ Mas de todo inseto que voa, que anda sobre **quatro pés**, cujas pernas traseiras são mais compridas, para saltar com elas sobre a terra, estes comereis.

54

 **Problema**

- A Bíblia parece cometer um erro grosseiro ao afirmar que insetos têm 4 pés, quando têm 6

55

Dificuldades Bíblicas

?? **Causas do Problema**

- Ignorar o contexto cultural
- Ignorar peculiaridades linguísticas

56

?? **Solução**

- A palavra traduzida por inseto: שרצים sherets
 - Coisas que fervilham ou enxameiam, rastejantes, pululantes (que se reproduzem rápido) referindo-se a insetos, animais, pequenos répteis, quadrúpedes
 - Gn 1: Povoem-se as águas de enxames de seres viventes;

57

?? **Solução**

- No texto em hebraico não há a palavra pés (a frase é "que anda de quatro")
- É uma expressão que engloba toda locomoção que não se dá em pé, mas deitada
- A referência a perna está no próximo verso, quando distingue as criaturas que tem 2 pernas maiores para pular

58

?? **Solução**

- Lv 11:21 Mas de todo inseto (sherets-criaturas que enxameiam) que voa, que anda sobre quatro pés (*não existe a palavra pés*), cujas **pernas** traseiras são mais compridas, para saltar com elas sobre a terra, estes comereis.
 - Aqui sim há a referência explícita às pernas traseiras - כרע kara`
 - Tal referência é para especificar os animais permitidos (gafanhotos, grilos, etc.)

59

?? **Solução**



60

?? **Solução**

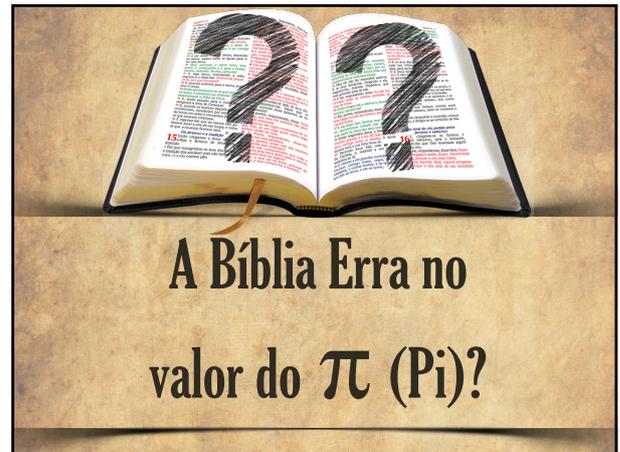
- Sim, comia-se gafanhoto mesmo!
 - Mt 3:4 Usava João vestes de pelos de camelo e um cinto de couro; a sua alimentação eram gafanhotos e mel silvestre.

61

Dificuldades Bíblicas



62



63

?? π Com Valor Errado?

- 1Rs 7:23 Fez também o mar de fundição, **redondo**, de **dez** côvados de uma borda até à outra borda, e de cinco de altura; e um fio de **trinta** côvados era a medida de sua circunferência.
- 30 côvados = 13,32 m
- 10 côvados = 4,44 m
- 5 côvados = 2,22 m

64

?? Problema

Vista Superior Vista Lateral

$\pi = \frac{C}{d} = 3,1415\dots$

65

?? Causas Do Problema

- Preciosismo
- Ignorar que a Bíblia muitas vezes arredonda os números
- Jz 20:46 Todos os que de Benjamim caíram, naquele dia, foram vinte e cinco mil homens que puxavam da espada, todos eles homens valentes.
- Mc 6:44 Os que comeram dos pães eram cinco mil homens

66

?? Solução (1)

- Arredondamento
- A medida da circunferência, ao invés de "Trinta e um vírgula quatro um cinco nove..." foi registrada como trinta côvados
- Ou a medida do diâmetro, ao invés de "nove vírgula cinco cinco" foi registrada como dez
 - ordem de grandeza - circunferência 3 x maior que o diâmetro

67

Dificuldades Bíblicas

?? Solução (2)

- Imprecisão na construção do mar de fundição
—Se não fosse precisamente redondo, o valor da relação não seria π

68

?? Solução (3)

- Imprecisão na medição
—Em relação à espessura da parede, a medida da circunferência poderia ser interna e a medida do diâmetro externa (o texto fala que a espessura da parede era de 4 dedos - ou 7,2 cm - ou 0,16 côvados). Assim, o diâmetro interno seria 9,6 côvados).
—A Medida exata para dar π seria 9,54 - muito próximo

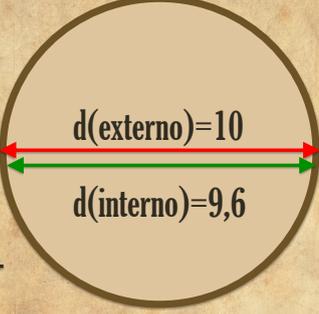
69

?? Solução (3)

Vista Superior

$C=30$
 $d=9,54$

$\pi = \frac{C}{d}$



O diagrama mostra um círculo com dois diâmetros horizontais. O diâmetro interno é rotulado como $d(\text{interno})=9,6$ e o diâmetro externo é rotulado como $d(\text{externo})=10$. As setas indicam a extensão de cada diâmetro através do círculo.

70



Golias Poderia Ser Tão Alto?

71

?? Golias Poderia Ser Tão Alto?

- 1Sm 17:4 Então, saiu do arraial dos filisteus um homem guerreiro, cujo nome era Golias, de Gate, da altura de seis côvados e um palmo
- 6 côvados (44,4 cm) = 2,66 m
- 1 palmo = $\frac{1}{2}$ côvado = 0,22 m
- Altura total = 2,88 m

72

?? Problema

- Uma altura de 2,88 m parece ser impossível para um ser humano

73

Dificuldades Bíblicas

?? Causas do Problema (1)

- O texto Massorético foi a base para as traduções que trazem 6 côvados e 1 palmo (2,88 m)

Documento	Idioma	Data	Golias
Codex Aleppo (Massorético)	Hebraico	930 dC	6 1/2
Codex Leningrado (Massorético)	Hebraico	1008 dC	6 1/2
Vulgata	Latim	400 dC	6 1/2
Hexapla (Orígenes) 4ª coluna (Simaco)	Grego	240 dC	6 1/2

74

?? Causas do Problema (1)

- O texto mais antigo traz uma altura menor (1,998 m - 2 metros)

Documento	Idioma	Data	Golias
Qumramm (4QSam)	Hebraico	50 aC	4 1/2
Flávio Josefo, Antiguidades	Grego	80 dC	4 1/2
Códex Vaticano (LXX)	Grego	300 dC	4 1/2
Códex Alexandrino (LXX)	Grego	400 dC	4 1/2

75

?? Causas do Problema (2)

- Imprecisão do valor do côvado
 - À época do NT, o côvado Romano tinha cerca de 44 cm
 - Havia também o côvado Grego (cerca de 46 cm)
 - À época de Davi, há fontes que informam que o côvado tinha cerca de 42 cm

76

?? Solução (1)

Valor do côvado	4 1/2	6 1/2
44,4 cm (Romano)	1,99 m ✓	2,88 m ?
42 cm (à época do 1º Templo)	1,89 m ✓	2,73 m ?

77

Solução (2)



Robert Wadlow (1918-1940)
2,72 m com 22 anos (Guinness book)
Golias com 2,73 não seria impossível (6 e 1/2 côvados de 42 cm)

78

Solução (2)



Fyodor Machnov (1878-1912)
- 2,85 m
• Também não seria impossível se medisse 2,88 (6 e 1/2 côvados de 44,4 cm)

79

Dificuldades Bíblicas

?? **Solução (3)**

- Considerando que a medida poderia incluir a altura do capacete e uma sola da sandália aumentada para intimidar mais



80

?? **Solução (3)**

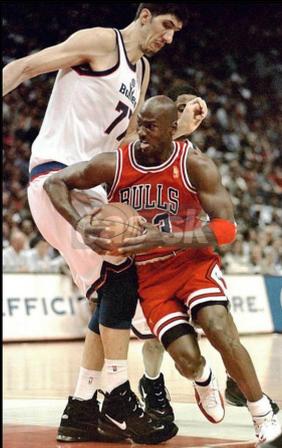
- Descontando uns 45cm de uma sola aumentada mais o capacete, poderia ser um homem grande (2,28 m - côvado de 42 cm ou 2,43 m côvado de 44,4 cm)



81

Solução (3)

- Por esta perspectiva, dependendo do côvado, Golias seria um pouco menor ou um pouco maior do que Gheorghe Muresan (2,31 m - jogador romeno da NBA de 1993 a 2000)



82



A Quantidade De Pessoas No Êxodo Poderia Ser Tão Grande?

83

?? **Tantas Pessoas no Êxodo?**

- At 7:14 Então, José mandou chamar a Jacó, seu pai, e toda a sua parentela, isto é, **setenta e cinco pessoas**.
- Êx 12:40 Ora, o tempo que os filhos de Israel habitaram no Egito foi de **quatrocentos e trinta anos**.

84

?? **Tantas Pessoas no Êxodo?**

- Numeros 1:45 Assim, pois, todos os contados dos filhos de Israel, segundo a casa de seus pais, de vinte anos para cima, todos os capazes de sair à guerra, 46 todos os contados foram **seiscentos e três mil quinhentos e cinquenta**. 47 Mas os levitas, segundo a tribo de seus pais, não foram contados entre eles,

85

Dificuldades Bíblicas

?? Problema

- Entraram no Egito: 75 pessoas
- Saíram do Egito: 603.550 homens maiores de 20 anos, sem contar os Levitas
 - Considerando mulheres, crianças, idosos (incapazes de guerrear) mais os Levitas, pode-se estimar que cerca de 2.500.000 pessoas saíram do Egito
- Críticos afirmam que é impossível 75 virarem 2.500.000 em 430 anos

86

?? Causas do Problema

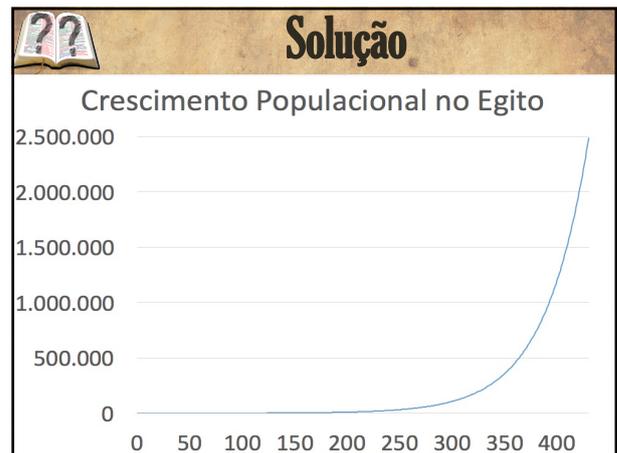
- Falta de familiaridade com a matemática
- Ignorar que crescimentos populacionais são exponenciais e não lineares

87

?? Solução

- Para que a população de Israel partisse de 75 pessoas e chegasse em 2.500.000 em 430 anos, qual precisaria ser a taxa de crescimento anual?
- Palpites ??
- Resposta: 2,45 % ao ano

88



89

Grão De Mostarda É A Menor Semente?

90

?? Grão De Mostarda É A Menor?

- Mt 13:31 Outra parábola lhes propôs, dizendo: O reino dos céus é semelhante a um grão de mostarda, que um homem tomou e plantou no seu campo;³² o qual é, na verdade, **a menor de todas as sementes**, e, crescida, é maior do que as hortaliças, e se faz árvore, de modo que as aves do céu vêm aninhar-se nos seus ramos.

91

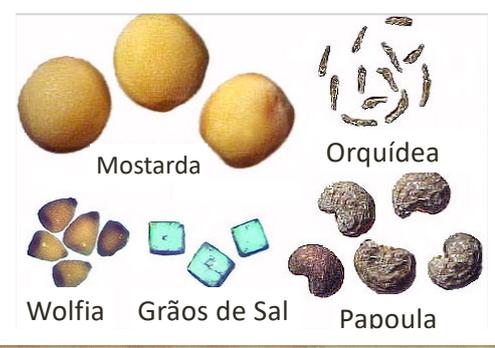
Dificuldades Bíblicas

?? **Problema**

- A Bíblia parece afirmar erroneamente que o grão de mostarda é a menor de todas as sementes
- Sabidamente, há várias plantas cujas sementes são menores do que as da mostarda

92

?? **Problema**



Mostarda Orquídea
Wolfia Grãos de Sal Papoula

O diagrama mostra cinco tipos de sementes: Mostarda (três sementes amarelas arredondadas), Orquídea (um grupo de sementes brancas e finas), Wolfia (um grupo de sementes pequenas e arredondadas), Grãos de Sal (quatro cubos azuis pequenos) e Papoula (um grupo de sementes marrons e irregulares).

93

?? **Causas do Problema**

- Entendimento equivocado do que foi dito
- Desprezo ao contexto e assunto tratado

94

?? **Solução**

- Mt 13:31 Outra parábola lhes propôs, dizendo: O reino dos céus é semelhante a um grão de mostarda, **que um homem tomou e plantou no seu campo;**³² o qual é, na verdade, **a menor de todas as sementes**, e, crescida, é maior do que as hortaliças, e se faz árvore, de modo que as aves do céu vêm aninhar-se nos seus ramos.
- Que agricultores plantavam naquela cultura!

95

?? **Solução**

- Jesus não está dando uma aula de botânica, muito menos comparando o grão de mostarda com sementes de fora daquela cultura
- Jesus está ensinando sobre o crescimento que o Seu Reino teria a partir daquele aparentemente inexpressivo começo do seu ministério naquele buraco empoeirado do mundo

96